

P7_TA(2011)0161

Razrešnica 2009: Evropski varuh človekovih pravic

1. Sklep Evropskega parlamenta z dne 10. maja 2011 o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2009, Oddelek VIII – Evropski varuh človekovih pravic (C7-0218/2010 – 2010/2149(DEC))

Evropski parlament,

- ob upoštevanju splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2009¹,
 - ob upoštevanju končnih letnih računovodskih izkazov Evropske unije za proračunsko leto 2009 (SEK(2010)0963 – C7-0218/2010)²,
 - ob upoštevanju letnega poročila Evropskega varuha človekovih pravic organu, pristojnemu za podeljevanje razrešnice, o opravljenih notranjih revizijah v letu 2009,
 - ob upoštevanju letnega poročila Računskega sodišča o izvrševanju proračuna za proračunsko leto 2009, skupaj z odgovori institucij³,
 - ob upoštevanju izjave o zanesljivosti računovodskih izkazov ter zakonitosti in pravilnosti z izkazi povezanih transakcij, ki jo predloži Računsko sodišče v skladu s členom 287 Pogodbe o delovanju Evropske unije⁴,
 - ob upoštevanju členov 272(10), 274, 275 in 276 Pogodbe ES ter členov 314(10), 317, 318 in 319 Pogodbe o delovanju Evropske unije,
 - ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti⁵, zlasti členov 50, 86, 145, 146 in 147 Uredbe,
 - ob upoštevanju člena 77 in Priloge VI Poslovnika,
 - ob upoštevanju poročila Odbora za proračunski nadzor (A7-0116/2011),
1. podeli Evropskemu varuhu človekovih pravic razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2009;
 2. navaja svoje pripombe v spodnji resoluciji;

¹ UL L 69, 13.3.2009.

² UL C 308, 12.11.2010, str. 1.

³ UL C 303, 9.11.2010, str. 1.

⁴ UL C 308, 12.11.2010, str. 129.

⁵ UL L 248, 16.9.2002, str. 1.

3. naroči svojemu predsedniku, naj ta sklep in resolucijo, ki je sestavni del sklepa, posreduje Svetu, Komisiji, Sodišču Evropske unije, Računskemu sodišču, Evropskemu varuhu človekovih pravic in Evropskemu nadzorniku za varstvo podatkov ter poskrbi za objavo v Uradnem listu Evropske unije (serija L).

2. Resolucija Evropskega parlamenta z dne 10. maja 2011 s pripombami, ki so del sklepa o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2009, Oddelek VIII – Evropski varuh človekovih pravic (C7-0218/2010 – 2010/2149(DEC))

Evropski parlament,

- ob upoštevanju splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2009¹,
 - ob upoštevanju končnih letnih računovodskih izkazov Evropske unije za proračunsko leto 2009 (SEK(2010)0963 – C7-0218/2010)²,
 - ob upoštevanju letnega poročila Evropskega varuha človekovih pravic organu, pristojnemu za podeljevanje razrešnice, o opravljenih notranjih revizijah v letu 2009,
 - ob upoštevanju letnega poročila Računskega sodišča o izvrševanju proračuna za proračunsko leto 2009, skupaj z odgovori institucij³,
 - ob upoštevanju izjave o zanesljivosti računovodskih izkazov ter zakonitosti in pravilnosti z izkazi povezanih transakcij, ki jo predloži Računsko sodišče v skladu s členom 287 Pogodbe o delovanju Evropske unije⁴,
 - ob upoštevanju členov 272(10), 274, 275 in 276 Pogodbe ES ter členov 314(10), 317, 318 in 319 Pogodbe o delovanju Evropske unije,
 - ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti⁵, zlasti členov 50, 86, 145, 146 in 147 Uredbe,
 - ob upoštevanju člena 77 in Priloge VI Poslovnika,
 - ob upoštevanju poročila Odbora za proračunski nadzor (A7-0116/2011),
1. ugotavlja, da je imel Evropski varuh človekovih pravic v letu 2009 na voljo odobrena sredstva za prevzem obveznosti v skupnem znesku 9 000 000 EUR (2008: 9 000 000 EUR) s stopnjo izkoriščenosti 91,98 %, kar je manj od povprečja ostalih institucij (97,69 %);
 2. ugotavlja, da je Računsko sodišče med pripravo letnega poročila za proračunsko leto 2009 izvedlo poglobljeno oceno nadzornih in kontrolnih sistemov na Evropskem sodišču, pri Evropskem varuhu človekovih pravic in Evropskem nadzorniku za varstvo podatkov, ki je zajemala preučitev dodatnega vzorca transakcij, povezanih s kadrovskega viri in drugimi upravnimi odhodki;
 3. ugotavlja, da je Računsko sodišče ugotovilo, da varuh ni sprejel splošnih določb o postopkih za zaposlovanje začasnih uslužbencev, čeprav člen 12(5) pogojev za zaposlitev

¹ UL L 69, 13.3.2009.

² UL C 308, 12.11.2010, str. 1.

³ UL C 303, 9.11.2010, str. 1.

⁴ UL C 308, 12.11.2010, str. 129.

⁵ UL L 248, 16.9.2002, str. 1.

drugih uslužbencev Evropske unije¹ zahteva, da jih določi vsaka institucija; poleg tega z zaskrbljenostjo ugotavlja, da ta opustitev lahko vpliva na večino varuhovega osebja, saj je bilo 47 od 63 delovnih mest, dodeljenih v okviru proračuna za leto 2009, začasnih delovnih mest;

4. pozdravlja dejstvo, da je varuh naročil svojim službam, da pripravijo določbe o postopkih za zaposlovanje začasnih uslužbencev, ki naj bi bile sprejete v skladu s pripombami Računskega sodišča, in poziva varuha, naj poroča o napredku v svojem letnem poročilu o dejavnostih;
5. opozarja na navedbo iz letnega poročila Računskega sodišča, da po reviziji ni imelo nobene dodatne bistvene pripombe v zvezi z Varuhom človekovih pravic;
6. ugotavlja, da je leta 2009 varuh pomagal z več kot 77 % vseh pritožb, in da je obravnaval 70 % poizvedb v manj kot enem letu; pozdravlja dejstvo, da je bila povprečna dolžina poizvedbe zmanjšana na 9 mesecev (13 mesecev leta 2008);
7. ugotavlja, da se je struktura urada varuha s 1. januarjem 2010 spremenila, in poziva varuha, naj o učinkih teh sprememb poroča v letnem poročilu o dejavnostih;
8. je seznanjen z revizijami, ki jih je izvedla služba za notranjo revizijo, zlasti njenim letnim poročilom, ter s spremljanjem revizij službe za notranji nadzor glede sistema za upravljanje in nadzor misij in plač, ki je prišla do sklepa, da so bili vsi ukrepi iz revizij izpeljani; ugotavlja, da je revizija obdelave zahtevkov za plačila odkrila številna vprašanja, ki jih mora rešiti uprava, in poziva varuha, naj to področje spremlja v naslednjem letnem poročilo o dejavnostih;
9. pozdravlja izvajanje bistvenih kazalnikov uspešnosti v letnem načrtu upravljanja, kot tudi dejstvo, da so bili cilji za leto 2009 doseženi;
10. pozdravlja odločitev varuha o objavi letne izjave o interesih varuha in, da je ta izjava objavljena na njegovi spletni strani;
11. izraža zadovoljstvo nad kakovostjo letnega poročila o dejavnostih varuha za človekove pravice in pozdravlja vključitev nadaljnjih ukrepov na osnovi prejšnjih sklepov Parlamenta o podelitvi razrešnice.

¹ UL L 56, 4.3.1968, str. 1.